

# Słownik branżowy Zwettl 2019



Maja Bartecka

der Gast-gość

eine Reservierung annehmen-przyjąć rezerwację

das Doppelzimmer-pokój dwuosobowy

der Empfangschef-recepcjonista

der Empfang-recepcja

reservieren-rezerwować

buchen-rezerwować

die Niedrigstpreisen-minimalne ceny

immer wichtig-zawsze ważne

die Unterschrift-podpis

die Initialen-inicjały

im Preis enthalten/imbegriffen-zawierać w cenie

der Hoteldiener-boy hotelowy

der Aufenthalt-pobyć

Kündigen-zrezygnować

heraufbringen/herunterbringen Gepäck-wniesienie/zniesienie bagaży

im Stock-na piętrze

der Abreise-wyjazd

der Ankunft-przyjazd

die Anreise-przyjazd

der Personalausweis-dowód osobisty

der Paß-paszport

das Geld-pieniądze

die Bar-gotówka

der Scheck-czek

vorausbezahlen müssen-trzeba zapłacić z góry

nach der Saison-poza sezonem

das Jahr-rok

die Woche-tydzień

der Tag-dzień

Freier Tag-dzień wolny

ein Taxi holen lassen-wziąć taxi

das Rauchverbot-zakaz palenia

die Beschwerden-zażalenia

das Anmeldeformular-karta meldunkowa

der Tresor-sejf

Gut eingerichtet-dobrze umeblowany

die Putzfrau-sprzątaczką

die Zimmermädchen-pokojówka

die Wolldecken-wełniane koce

der Jalousien-żaluzje

der Polster-poduszka

der Aschenbecher-popielniczka

die Steckdose-kontakt (gniazdko)

die Handtücher-ręczniki

der Bademantel-szlafrok  
der Haartrockner/Fön-suszarka  
die Dusche-prysznic  
der Wassenhahn-kran  
die Toilette-toaleta  
der Waschmaschine-pralka  
der Wäschetrockner-suszarka do bielizny  
trocken-suchy  
Bett machen-ścielić łóżko  
die Hausschue-kapcie  
der Staubsauger-odkurzacz  
der Staub-kurz  
abwischen-wycierać  
zusammenlegen-składać  
der Lappen-ścierka  
die Tuch-ścierka  
Bitte nicht stören!-nie przeszkadzać!  
Mahlzeit!-smacznego!  
der Kellner-kelner  
räuchern-wędzić  
panieren-panierować  
der Koch-kucharz  
der Konditor-cukiernik

die Nudel-makaron

der Lachs-łosoś

der Reis-ryż

saftig-soczysty

mürbe-kruchy

die Zwiebel-cebula

weich-miękki

das Büfett-bufet

das Spiegelei-jajko sadzone

die Wurst-kielbasa

trocken-jałowy, wytrawny

dünn-cienki

schälen-obierać

die Gaststätte-lokal gastronomiczny

Vollpension-pełne wyżywienie

Halbpension-częściowe wyżywienie

einen Tisch reservieren-rezerwować stolik

das Essen servieren-serwować jedzenie

auf das Essen warten-czekać na jedzenie

ein Gericht empfehlen-polecać potrawę

das Essen bestellen-zamawiać jedzenie

die Bestellung aufnehmen-przyjmować zamówienie

den Tisch decken-nakrywać stół

Platz nehmen-zajmować miejsca  
das Dessert servieren-serwować deser  
die Gabel-widelec  
das Messer-nóż  
der Suppenlöffel-łyżka  
der Teelöffel-łyżeczka do herbaty  
der Pfefferminztee-herbata miętowa  
die Tasse-filizanka  
die Untertasse-spodek pod filizankę  
das Glas-szklanka  
die Flasche-butelka  
der Kasten-skrzynka  
das Bier-piwo  
Krügel-pół litra piwa  
das Suppenteller-talerz na zupę  
das Speiseteller-talerz do dania głównego  
die Serviette-serwetka  
der Zahnstocher-wykałaczka  
der Salzstreuer-solniczka  
der Pfefferstreuer-pieprzniczka  
das Öl-olej  
das Tableau-taca  
die Zitronenpresse-wyciskacz do cytryn

die Weinkarte-karta win

der Wein-wino

das Gebäck-pieczyno

das Cafe-kafeteria

die Cateringfirma-firma cateringowa

der Kochchef-szef kuchni

dämpfen-gotować na parze

bestellen-zamawiać

um die Rechnung bitten-prosić o rachunek

die Rechnung bezahlen-płacić za rachunek

das Restaurant verlassen-opuszczać restaurację

das Palatschinken-naleśniki

die Marille-morela

das Schlagobers-bitka śmietana

der Topfen-twaróg

das Eiklar-białko

das Eidotter-żółtko

der Essig-ocet

der Knödel-knedel

das Sieb-sito

sieben-przesiewać

hachen-siekać

die Abwasch-zlewozmywak

frittieren-smażyć na głębokim tłuszczu

der Teig-ciasto

der Teig durchkneten-zagniatać/wyrabiać ciasto

anbraten-przysmażyć

grillen-grilować

Geschirr aufstellen-ustawić naczynia

garniren-garniować

der Eiskasten-lodówka

der Kübel-śmietnik

die Radieschen-rzodkiewka

die Wiese-trawnik,łąka

Haustiere erlaubt-dozwolone zwierzęta domowe

E-Bike-Verleih-wypożyczanie rowerów elektrycznych

Behindertengerecht-przystosowany dla osób niepełnosprawnych

das Wohnmobil-samochód campingowy

der Einzelreisende-indywidualny turysta

die Pauschalreise-wycieczka zorganizowana

Bootsverleih-wypożyczanie łodzi

der Spielplatz-plac zabaw dla dzieci

wenig-mało,niewiele

fix-stały

Ja,passt-okej dobrze

die Trafik-kiosk

die Bäckerei-piekarnia

der Bäcker-piekarz

die Sauna-sauna

die Steige-schody

höflich-uprzejmy

der Job-praca

ehrlich-uczciwy

verboten-zakazany

warm-gorąco

Auf Wiederschauen-do ponownego zobaczenia

Grüß Gott!-Szczęść Boże!